

## **HAITI RELIEF FUND**

HOUSTON, TEXAS – (February 5, 2010), MetroBank, N.A., a community bank with branches in Houston and Dallas, announces today a community-wide drive to raise funds for the victims of the Haiti Earthquake. Mr. George M. Lee, Executive Vice Chairman, President and CEO of MetroCorp Bancshares, Inc, personally donated \$5,000 to emphasize the commitment and heart of the Metro family toward the Haiti Earthquake victims and their families.

“The earthquake caused catastrophic damage and loss of life in Haiti, as many as three million people may have been affected by the quake. The survivors have lived in daily fear of aftershocks and other health and security problems,” remarked George M. Lee, CEO of MetroCorp Bancshares, Inc, of which MetroBank, N.A. is a subsidiary.

“We extend our condolences. And in keeping with our tradition of community outreach, as we did for the victims of the South Asian Tsunami in 2004, Hurricane Katrina in 2005, China’s Earthquake in 2008, and the Taiwan Typhoon Morakot in 2009, our bank and our community through you will continue to extend our love to the victims in Haiti. Even with the economic recession in 2008 and 2009, we strongly believe that the generosity of our community will not be hindered,” commented Mr. Lee. “MetroBank will match every dollar donated by employees, local businesses, individuals and organizations up to a fund drive total of \$25,000.00. My family and I will donate \$5,000 to get it started. I know many of you will join us with this worthwhile endeavor.”

To contribute, please make your check payable to “American Red Cross/Haiti Relief Fund.” You can mail your check to MetroBank or drop off the check at any MetroBank branch before March 31, 2010.

MetroBank, N.A.  
Attn: Haiti Relief Fund  
P.O. Box 4760  
Houston, Texas 77210-4760

For more information, call MetroBank at 888-414-3556 or visit our web site at [www.metrobank-na.com](http://www.metrobank-na.com).

George M. Lee  
Chief Executive Officer

# 首都銀行控股公司

發揮大愛響應賑災！發動募款為海地災民提供愛心援助！  
首都銀行對於二萬五千元美金內所有捐款做相對捐款，募得款項將經由國際紅十字會轉送災區！  
首都銀行控股公司總執行長兼總裁李敏通率先捐款五千元美金，以拋磚引玉！

以德州為大本營的首都銀行控股公司，(納斯達克代號：MCBI) 經由旗下子公司，首都銀行提供社區銀行服務於德州以及加州，於二月五日宣佈發動社區募款為海地災民提供愛心援助！首都銀行對於所有員工，企業，個人與社團的所有捐款將在二萬五千元美金內做相對捐款，所有募得款項將經由國際紅十字會轉送災區。

首都銀行控股公司總執行長兼總裁李敏通表示：“一月份海地高達 7.3 級的大地震造成近二十萬的死亡人數，道路、公共建設以及無數家園均遭受巨大的傷害。災區現在仍是一片混亂，有許多災民仍露宿街頭，更有兒童被拐賣；雖然國際救援陸續抵達，但是恢復災區秩序仍是一條漫長的路。正如同 2004 年印尼海嘯、2005 年路易斯安那州卡翠那颶風、2008 年四川地震以及 2009 年台灣莫拉克風災所造成的災害，首都銀行對於賑災的努力不遺餘力，我們的愛更是跨越國界，不分種族。”

李總執行長敏通繼續指出：“我們呼籲所有加州與德州的個人與團體發揮人飢己飢的精神，一同參與這次大地震浩劫之後的愛心援助！雖然經歷 2008 年及 2009 年的經濟蕭條，許多家庭都受到影響；但對處於災區的人們而言，我們的一點點捐獻却可以為災民帶來新生。這項募款活動也是目前本地社區對於災區重建所能提供的最重要方式之一。”

請支持首都銀行對於海地災民愛心援助的募款活動，捐款可以支票副本或影本抵稅，本捐款帳戶截止日期為三月三十一日。捐款請洽首都銀行各分行或郵寄捐款支票至下列地址：

捐款帳戶：MetroBank N.A. (Haiti Relief Fund) / (首都銀行海地地震捐款專戶)

郵政信箱：P.O. Box 4760, Houston, Texas 77210-4760

捐款帳號：1196245

**支票抬頭：[American Red Cross / Haiti Relief Fund](#)**

其他相關資訊請電詢：888-414-3556 或參閱首都銀行控股公司網站

[www.metrobank-na.com](http://www.metrobank-na.com)。